

## DERECSEI

V. évf. 2. szám, 1995. február

## HÍREK



Derecske városa havonta megjelenő lapja

Ára: 25 Ft

## Drágult a lap és a hirdetés

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy a Derecskei Hírek című városi lap vételára 20 forintról 25 forintra emelkedik 1995. február 1-jétől. A hirdetési tarifák 1995. február 1-jétől az alábbiak szerint változnak:

Egy teljes oldal: 20 000 forint helyett 30 000 forint.  
Fél oldal: 10 000 forint helyett 15 000 forint.  
Negyed oldal: 5000 forint helyett 7500 forint.  
Nyolcad oldal: 2500 forint helyett 3750 forint.  
Tizenhatod oldal: 1500 forint helyett 2250 forintra változik.

Az apróhirdetés szavanként 20 forintba kerül.

Tájékoztatjuk továbbá a lakosságot, hogy Derecske térkép kapható 100 forint/darab egységáron a polgármesteri hivatal pénztárában, illetve az ügyfélszolgálati irodában.

## Emlékezés a Don-kanyarra

1995. január 14-én este 6 órakor a parkban felállított második világháborús emlékműnél emlékezést tartottunk a Don-kanyarnál elesett hősi halottak emlékére. A megemlékezést a polgármesteri hivatal és a derecskeiek baráti köre szervezte. Sajnos nagyon kevesen jelentek meg, így elég szűk körben, gyertyagyújtással emlékeztünk a Don-kanyar derecskei halottaira.

G. A.

## Alapítványi felhívás

A „Derecske ifjúságának egészségeért a sporttal” alapítvány, mely az utánpótlás-nevelés segítésére jött létre, várja a vállalkozások, vállalkozók és magánszemélyek anyagi támogatását. (A hozzájárulás az 1991. évi LXXXVI. és XC. törvény alapján az adóalapból leírható.) Számlaszám: OTP derecskei fiók, 712-000006.

## A Dióda-torna állása

1. Kishangya	8	7	-	1	72-15	14
2. Dióda	8	6	1	1	45-16	13
3. Oázis I.	8	5	1	2	47-24	11
4. Oázis II.	8	5	1	2	35-40	11
5. Ifjancok	8	4	1	3	47-33	9
6. Milán	8	4	0	4	31-31	8
7. Wi-Va	8	2	0	6	24-36	4
8. Old-Boys	8	1	0	7	24-52	2
9. Sulikám 77	8	0	0	8	9-86	0

## Sportcsarnokprogram

Február 11., szombat, 8: úttörők kispályás labdarúgó tornája, III. kcs.

Február 12., vasárnap, 9: Agrár-kupa kispályás labdarúgó tornája.

Február 18., szombat, 9: öregfiúk kispályás labdarúgó tornája.

Február 19., vasárnap, 9: városi lánbtenisbajnokság.

Február 22., szerda, 18: Dióda-kupa, elődöntők.

Február 24., péntek, 18: Dióda-kupa, döntők.

Február 25., szombat, 9: városi asztaliteniszbajnokság.

## A gázfűtés még mindig a leggazdaságosabb

Az állami támogatás igénybevétele egyszeri, vissza nem térő alkalom

Az önkormányzat január 24-én megtárgyalta a Derecskén megvalósítandó gázhálózat-építés feladatait és határozatban rögzítette a szükséges intézkedéseket. A bihari térség negyvenegy településének gázhálózat-építését a kormány is támogatja, egymilliárd forintot befektetésként biztosít, 1,2 milliárd forint hitel felvételére kezességet vállal.

A teljes beruházáshoz az önkormányzatoknak és a lakosságnak egymilliárd forinttal kell „beszállni”, amely összeg megközelítőleg csak 30 százalékos hozzájárulást jelent. Ezért hangsúlyozzuk, hogy ilyen kedvező feltétel és vissza nem térő alkalom mellett a lakosság többségének biztosítani kell a kedvezményes bekötési lehetőséget.

## Egyre drágább lesz

Sajnálatos, hogy a derecskei lakosok befizetési aránya igen kevés ahhoz, hogy városunk minden utcájában elkészüljön a gázvezeték. A 3300 lakástulajdonos legalább felének be kellene fizetnie a hozzájárulást összegét. Ahhoz, hogy az egyes utcákban elkészüljön a gázhálózat és a lakásokhoz a csatlakozó vezeték megépüljön, az utcákban lakók közel felének be kellene fizetnie a hozzájárulást. Ha ezt a kedvezményes vezetékeépítést – amely jelenleg 57 000 forint/lakásonként – nem használjuk ki, a későbbi években ugyanez 100 000 forint körüli összegből valósítható meg, mert a támogatások csak az ez évi befizetésre adnak kedvezményt.

A befizetett összeg után további kedvezményt adunk azzal is, hogy még ebben az évben visszafizetjük a költségvetési törvény szerinti 15 százalékos, 8550 forintot.

A képviselő-testület rendeletét módosította a befizetés összegére vonatkozóan, amely további kedvezményes lehetőséget azoknak, akik március 31-ig befizetik: 57 000 forint, melyből visszafizetünk 8550 forintot, nettó 48 450 forint. Április 1-jétől 58 000 forint, mely minden hónapban 1000 forinttal nő; 1995. december hónapban 66 000 forint lesz.

Ugyancsak módosult a közületi, vállalkozói igények alapján történő befizetés összege is: 1995. március 31-ig 1 köbméter/óraig 57 000, mely havonta 1000 forinttal nő, és szintén kedvezményes, a tényleges költség körülbelül 25 százalékát fizetik.

A települések többségében igen jelentős lakossági befizetés történt, így ezen településeken a gázhálózat építése 1994-ben már nagyjából befejeződött. A kivitelezővel történt megállapodás alapján a kivitelezés március hónap-



Tavasszal folytatják a munkát

Fotó: Iklódy János

ban folytatódik azokban az utcákban, ahol az ingatlan-tulajdonosok legalább fele a hozzájárulást megfizette. A befizetések függvényében a városi hálózatot 1995 vagy 1996. június 30-ig befejezik. A gázszolgáltató ígéretet tett, hogy Derecskén a gázszolgáltatás 1995. július-augusztus hónapban megkezdődik.

A képviselő-testület mérlegelte azt is, hogy azon családoknak, akiknek a jövedelmi viszonya azt indokolja, külön kérelemre a polgármester engedélyezheti a hozzájárulás összegének 1995-ben részletre történő megfizetését.

## Részletfizetés esetén

Részletfizetés esetén a mindenkori hozzájárulás összegének 40 százalékát egy

összegben kell befizetni, a fennmaradó tartozást pedig hat hónapos részletfizetéssel, kamatmentesen lehet megfizetni.

Részletfizetés esetén is a teljes összeg megfizetése után visszafizetjük a befizetés 15 százalékát.

A képviselő-testület határozatot hozott arról is, hogy a lakosság széles körében szervezőmunkát kell végezni, hogy városunkban minél több ingatlan tulajdonosa fizesse be a hozzájárulást, és lehetőleg minden utcában épüljön meg a gázhálózat. Az egész gázberuházás csak a lakosság közös összefogásával valósulhat meg. Az önkormányzatnak nincs pénzügyi fedezete, hogy megelőlegezze a hálózatépítés költségét. Ahol nem igénylik jelenleg a bekötést, a telektulajdono-

soknak nyilatkozniuk kell, hogy nem igénylik, és ezen telkekre nem épül ki a vezeték.

Azt is mérlegelni kell a telektulajdonosoknak, hogy ha a telkekre be lesz kötve a gázvezeték, azonnal jelentősen megnő az ingatlan értéke, még ha most nincs is igénye a bekötésre. Azt is látni kell, hogy az energiaárak emelkedésével még mindig a vezetékes gáz a leggazdaságosabb.

A belső gázszelést és fűtést is gazdaságosan meg lehet oldani. Igény szerint akár a cserépkályhába kötve, vagy konvektorral, de a meglévő központi fűtést hagyományos és gázfűtéssel kombinálva is ki lehet alakítani.

A gázberuházás hatékonyabb megvalósítása érdekében a kivitelezés idejére a lakosság közreműködésével építőközösséget kell alakítani. Az építőközösség ügyeit a polgármesteri hivatalban végzik.

A gázvezeték-építéssel, szervezéssel, műszaki megvalósítással kapcsolatos ügyeket a településfejlesztési és üzemeltetési csoport Kovács László csoportvezető irányításával végzik.

A hozzájárulás befizetését, a pénzügyeket a pénzügyi csoportnál Kása Lajosné csoportvezető irányításával intézik.

A lakosság részletes tájékoztatására, az építőközösség nyilatkozatának aláírására az alábbi utcákban lakók részére megbeszélést tartunk, melyre a lakosságot ezúton is meghívjuk, megjelenésükre számítunk.

## Tájékoztató megbeszélések a gázépítésről

Március 2., csütörtök, 18.00 óra: Köztársaság útja végig, Malom u., Szabó P. u. Helye: polgármesteri hivatal.

Március 1., szerda, 18.00 óra: Dózsa Gy. u., Vágóhid. u., Kigyó u., Bihari tér, Gábor A. u., Piac u., Rózsa u., Nap u., Jókai u., Radnóti u. Helye: polgármesteri hivatal.

Március 6., hétfő, 18.00 óra: Semmelweis u., Szegfű u., Ibolya u., Viola u., Orgona u., Tulipán u., Attila u., Csokonai u. Helye: művelődési ház.

Február 27., hétfő, 18.00 óra: Petőfi u., Honvéd u., Víg u., Kurucz u., Hajdú u., Darabos u., Sirály u., Batthyány u., Délibáb u., Zsák u., Szabadság u., Dobó u., Pacsirta u., Mester u., Kálló u. Helye: művelődési ház.

Február 15., szerda, 18.00 óra: Bajcsy-Zsilinszky u. végig, Báthory u., Nefelejcs u., Hétvezér u., Lengyel u.,

Kölcsey u., Zrínyi u., Széchenyi u., Pázmány u., Bethlen u., Nádasdi u. Helye: gimnázium.

Február 23., csütörtök, 18.00 óra: Erkel F. u., Mikos K. u., Bercsényi u., Esze T. u., Bors u., Rákóczi u. (Erzsébet u.-ig), Városház u., Kinizsi u., Ipar u., Erzsébet u., Lorántffy u., Lehel u. Helye: József A.-iskola.

Február 17., péntek, 18.00 óra: Mátyás K. u., Nyíl u., Irinyi u., Csillag u., Rákóczi u. (Erzsébet u.-tól), Tüzer u., Szent I. u., Huszár u., Sas u., Bezerédi u., Zöldfa u., Nyugati u., Nyárfa u., Budai N. A. u., Győzelem u., Tavas u., Téglás u. Helye: gimnázium.

Február 20., hétfő, 18.00 óra: Szováti u. végig, Bocskai u., Iskola u., Dr. Mustó S. u., József A. u., Árpád u., Thököly u., Deák F. u., Kert u., Híd u. Helye: Bocskai-iskola.

Február 13., hétfő, 18.00 óra: Hunyadi u., Váczy M. u., Kossuth u., Bacsó B. u., Móricz Zs. u., Ady E. u., Görbe u., Rövid u., Eötvös u., Kazinczy u., Wesselényi u., Virág u., Zúg u. Helye: Bocskai-iskola.

Március 8., szerda, 18.00 óra: Homok u., Akácfa u., Meggyfa u., Csuklya u., Szív u., Nyúl u., Hársfa u., Szél u., Legelő u. Helye: sportcsarnok.

Február 22., szerda, 18.00 óra: Arany J. u. végig, Vasvári P. u., Irányi D. u., Kandia u., Keskeny u. Helye: sportcsarnok.

Február 16., csütörtök, 17.00 óra: Kisderecske teljes területe. Helye: kisderecskei óvoda.

Február 15., szerda, 15.00 óra: közületeknek és vállalkozóknak a település teljes területén a polgármesteri hivatalban.

Önkormányzati képviselő-testület



## Városházi hírnök

Az 1995. január 24-i képviselő-testületi ülésen meg tárgyalta napirendi pontokat hat bizottság vitatta meg előzetesen.

A testület módosította a szociális rendeletét, amelyben a gyermekélelmezés nyersanyagköltségét állapította meg. Így a gyermekek térítési díjai intézményenként a következők:

- bölcsőde 100 forint/nap, óvodák 80 forint/nap, iskolák 87 forint/nap, gimnázium
- menza 82 forint/nap
- kollégium 122 forint/nap.

Az öregek napközi otthonában a gondozottak 120 forint/nap, a szociális étkezők 96 forint/nap térítési díjat fognak fizetni.

A fenti térítési díjakat 1995. február 1-jétől kell alkalmazni.

A képviselő-testület a polgármesteri hivatal dolgozói díjazásának és egyéb juttatásainak szabályozásáról szóló rendeletét módosította, aktualizálta. A módosítást a munkáltatói jogkör polgármestertől jegyzőhöz „telepítése”, valamint a tanulmányi szerződés intézményének és az ehhez kapcsolódó juttatásoknak a szabályozása tette indokolttá.

A képviselő-testület elfogadta 1995. első félévére elkészített üléstervét. Határozatot alkotott a testület a Derecskei Hírek című városi lap ez évi megjelentetéséről. Az egészségügyi bizottság tagjává dr. Radó Imrét, az oktatási és kulturális bizottság tagjává Gáti Sándornét választotta meg a testület. Döntés született állás pályázatok kiírásáról (gimnáziumi igazgató, aljegyzői, belső ellenőri, védőnői). Fellebbezéseket bírálta el a képviselő-testület.

A képviselő-testület döntött a városban megvalósuló gázvezeték-építéssel kapcsolatos lakossági és közületi hozzájárulás összegéről. Derecske város önkormányzati képviselő-testületének 4/1995. (I. 24.) KT. sz. rendelete a Derecskén megvalósuló gázvezeték-építéssel kapcsolatos lakossági és közületi hozzájárulás összegéről szóló 9/1994. (VI. 30.) KT. sz. rendelet módosításáról.

Derecske város önkormányzati képviselő-testülete a gázvezeték-építéssel kapcsolatos lakossági és közületi hozzájárulás összegét a következőképpen állapítja meg:

A 9/1994. (VI. 30.) KT. sz. rendelet 1. paragrafusa az alábbiakkal egészül ki:

Lakossági hozzájárulás (a befizetés idejétől függően):  
 1995. január 1-jétől 1995. március 31-ig 57 000 forint,  
 1995. áprilisban 58 000 forint.  
 1995. májusban 59 000 forint.  
 1995. júniusban 60 000 forint.  
 1995. júliusban 61 000 forint.  
 1995. augusztusban 62 000 forint.  
 1995. szeptemberben 63 000 forint.  
 1995. októberben 64 000 forint.  
 1995. novemberben 65 000 forint.  
 1995. decemberben 66 000 forint.

A 9/1994. (VI. 30.) KT. sz. rendelet 2. -a hatályát veszti, s az alábbi rendelkezés lép helyébe: „Közületek hozzájárulását (a téli csúcsfogyasztásra igényelt gáz-mennyiségtől függően) a következő táblázat szerint kell kiszámítani:

1995. január 1-jétől 1995. március 31-ig:

1 köbméter/óraig 57 000 forint  
 2-10 köbméter/óraig 34 200 forint  
 11-100 köbméter/óraig 28 500 forint  
 100 köbméter fölött 11 400 forint

Április 1-jétől havonta 1000 forinttal növekszik az egy köbméteres alapdíj és arányosan az 1 köbméter feletti díj összege.

## Tájékoztató a telefonfejlesztésről

Az 1994-ben megkezdett telefonfejlesztés lassan, de befejezéséhez közeledik. A telefonközpont és -hálózat elkészült, Derecske hosszú távú igényét is ki tudja elégíteni. Az új igénylők bekapcsolása megtörtént, csak kevés telefonállomás átkötésén vagy egyéb panasz megszüntetésén dolgoznak. A bekapcsolás idejének elhúzó-dása, a nagyszámú hiba és a működő régi állomások üzemzavara miatti kellemetlenségekért a Matáv vezetése az előfizetők megértését kéri és türelmükért köszönetét fejezi ki.

Az 1994. december 31-ig befizetett, de még be nem kapcsolt telefonokat 1995-ben bekapcsolják. A Matáv vezetőivel történt egyeztetés szerint további telefonigény kielégítésére is lehetőség van. A bekötések megrendelését a berettyóújfalui távközlési üzemhez kell beadni. A polgármesteri hivatal dolgozói továbbra is segítenek az igénylőknek.

# Kérésre nyilvántartásba veszik a kerékpárt

NYÍRÓ GIZELLA

A Derecskei Hírek korábbi számaiban már tájékoztattuk a lakosságot arról, hogy megszerveztük a kerékpárok számítógépes nyilvántartását - nyilatkozta lapunknak Pattán László főhadnagy. „Elképzeléseink valótárához szponzoroként a derecskei Korr-Metál Kft. mozdult elsőként és nyújtott segítséget oly módon, hogy a nyilvántartó számok beírásához szükséges készüléket bűnmegelőzési céllal az őr részére beszerezte és azt átadta. Ezzel lehetőség nyílik a kerékpártulajdonosok szembeni hatékony rendőri fellépésre, melyet ezúton tisztelettel megköszönünk. Az átadás időpontjával egyidőben (1995. január 25.) a gyakorlatban is kezdetét vette a nyilvántartásba vétel.”

A nyilvántartásba vétel minden helyi lakos részére



Az első gravírozás

díjtan. A tulajdonos a derecskei rendőrsőn nyilvántartásba vételi szándékát bejelenti, ezzel egyidőben felhívja a kerékpárját, személyi igazolványát és a kerékpár tulajdonjogát igazoló okmányát. Elképzelhető, hogy

az esetek 90 százalékában nincsenek meg az okmányok, ilyen esetben egyéb módon (családtaggal, szomszédal) igazolja a tulajdonjogot. A nyilvántartásba vétel előtt természetesen ellenőrzik, nem lopott kerékpárt hoz-

tak-e be. Mikor megnyugtatóan tisztázódott a tulajdonjog kérdése, az őr ügyelete által megtörténik a sorozat következő nyilvántartási szám kerékpárba való beírása, gravírozása.

A nyilvántartásba vett kerékpártól a tulajdonos a rendőrség által kiállított igazolást kap, mellyel a tulajdonjogát igazolhatja.

- Az igazolvány mintegy jelképesen forgalmi engedélynek fogható fel?

- Úgy van. Ezzel egyidőben hozzájárul ahhoz nyilatkozatával, hogy a kerékpárja a beírt szám alapján a rendőrségi nyilvántartásba kerüljön. A fenti folyamat nyolc-tíz percet vesz igénybe. Lehetőség nyílik olyan munkahelyeken, ahol a dolgozók nagy többsége kerékpárral jár be, hogy kérésükre és előzetes időpont-egyeztetés után a nyilvántartásba vételt a munkahelyen végezzük el.

# Fűtsünk gázzal, de milyennel...?

NAGY MARIANNA

Ez a kérdés, remélem, nemsokára időszerű lesz egyes családoknál. Az utóbbi években városunkban több udvarban különböző alakú tartályokat láthattunk. Először 1991-ben városunkban „megjelentek az ufo alakú gáztartályok”. Ezek száma 1992-ben és 1993-ban növekedett, majd ugyancsak ebben az időszakban, de kevesebb helyen henger alakú, Primagáz felirátú tartályokat is lehetett látni. 1994-ben pedig szemtanúi lehettünk, hogy elkezdődött nálunk a vezetékes gáz hálózatának

kiépítése, ami, reméljük, ebben az évben folytatódik. Ha meglesz a földgázzal fűtés lehetősége, mi lesz a tartályokkal?

Ezt a kérdést intéztem a közelmúltban a tartályok tulajdonosaihoz, illetve bérliőkhöz. Kérdéseimre az alábbi tájékoztatást kaptam.

- Az ufo alakú gáztartályokat a PB-Coop Kft. értékesítette 1992-1993-ban 140 000 forint+áfás áron. A tartály egy köbméteres, 450 kilogramm gáz tárolására alkalmas. Jelenleg egy kilogramm pb-gáz ára 32 forint+áf. Vásárláskor a forgalmazó ígéretet tett, hogy ha a tartályok

eladásra kerülnek, segíteni fog a tulajdonosoknak az értékesítésben, illetve visszavásárolja azokat.

- A Primagáz Rt. által bérbe adott gáztartályok 1992-ben jelentek meg városunkban. Három és öt köbméter nagyság körüli lehetett vásárolni szükség szerint. Családi ház fűtésére gyakoribb a három köbméteres tartály. E tartály bérleti díja 5000 forint+áf. negyedévenként.

A Primagáz Rt. nem szorgalmazta a tartály megvételét. A pb-gáz jelenlegi ára 43,65 forint/kilogramm.

A 3 köbméteres tartályba 1,2 tonna gáz fér, ezért egy év

alatt általában elég 1-2 alkalommal megtölteni. (Természetesen a fogyasztást a fűtött légköbméteren kívül az egyéb hasznosítás is befolyásolja.) Az Rt. 0,5 tonna alatt gázszállítást nem vállal.

Tartályos gázzal a fűtés nem olcsó, de kényelmes, vezetékes gázzal pedig még kényelmesebb. Hogy olcsóbb-e, az majd kiderül. Jelenleg az a közvélemény, hogy a földgáz biztos, hogy olcsóbb, mint a pb-gáz. Ezért a megkérdezettek közül a pb-gázzal fűtő lakosok többségének szándékában áll áttérni a földgázzal való fűtésre.

# Változások vannak tüzelőolajügyben

NYÍRÓ GIZELLA

A fűtésüket háztartási tüzelőolajjal megoldó lakosok felháborodással fogadták, hogy január 1-je óta megszűnt a hto-forgalmazás a Delta Áruház udvarán és Széplaki Gyula benzinkútjánál. Január 24-én éppen akkor értem ki Széplaki Gyulához, amikor egy 7000 liter hto-t eresztett le a Mol Rt. ebesei elosztójának a tartálykocsijára.

- Mikor volt utoljára hto-árusítás? - kérdeztem a tulajdonost.

- Múlt év december 31-én.

- A hosszúságú szünet után mivel magyarázható ez a változás?

- Kísérletképpen rendeltem 7000 liter fűtőolajat. A fogyasztási adót, 39,7 forintot az APEH-től kell visszaigényelni, s bízom a rövid átfutási időben, amit az APEH

ígért. Az APEH arra hivatkozik, hogy nem ismerjük a rendeletet. Ez nem így van, igenis ismerjük a visszaigénylési lehetőségeket, azaz az ügyintézt. A harmincnapos határidő megfinanszírozhatatlan.

A legfrissebb információk szerint (tv. újság) ez az idő le rövidült. Öt-tíz-tizenöt napos dekadonként lehet visszaigényelni az előleget, s az APEH garantálja a héténapos visszafizetést. Ezért úgy döntöttem, hogy én ezt most ki próbálom. Egyébként valóban nagy az igény a hto iránt, havonta 100 000 liter is elfogy. Itt hívom fel a vásárlók figyelmét, hogy minden esetben hozzák magukkal az olajjegyeket kívül a vám- és pénzügyőrségtől kapott engedélyt, a személyi igazolványt, mert csak ezen okmányok bemutatása esetén tudjuk kiszolgáltatni a lakosságot,

külön jegyzőkönyv felvétele után.

- Mit gondol, képes lesz biztosítani a folyamatos hto-forgalmazást?

- Amennyiben az APEH által ígért határidő tartható és a fogyasztási adót, tehát a 39,7 forintot literenként időben kifizetik, akkor folyamatosan ígérni tudom a hto-forgalmazását.

Ellenkező esetben nem áll rendelkezésemre több millió forint az összeg megelőlegezésére. Az az én esetemben havi 4 000 000 forint. Ha tehát harminc napra fizetnek, nem pedig a beígért hét-tíz napra, megszűnik nálam a hto-árusítás.

A pozitív példát elárulandó betértem a Delta Áruházba is, ahol nem éppen meggyőző módon elutasították az eladók. Minden információt megtagadva a debreceni központhoz irányítottak.

# Gimnáziumi felvételik

1995. február 22. - speciális angol és matematika tagozat.

9-9.30: igazgatói tájékoztató.

9.30-10.30: írásbeli vizsgák.

- A speciális angol tagozatra jelentkezőknek magyar nyelv és irodalomból,

- a speciális matematika tagozatra jelentkezőknek matematikából.

11.30-tól: szóbeli vizsgák.

- A speciális angol tagozatra jelentkezőknek magyar vagy angol nyelvből (választás szerint, a választást az írásbeli vizsga megkezdése előtt kell a vizsgabizottságnak jelezni),

- a matematika tagozatra jelentkezőknek matematikából.

A felvételi vizsga eredményéről 1995. március 10-ig értesítjük a tanulókat.

1995. április 12. - hatosztályos gimnázium.

(Jelentkezési lapot a gimnáziumból lehet kérni.)

13-13.45: matematika írásbeli.

14-14.45 magyar írásbeli.

15-től: magyar vagy angol nyelvből (választás szerint) szóbeli elbeszélgetés.

A felvételi vizsga eredményéről április 30-ig értesítjük a jelentkezőket.

1995. február 20-án 17 órától szülői értekezletet tartunk a hatosztályos gimnázium iránt érdeklődő szülőknek.

# Felújítás a művelődési központban

Sokakban felmerült a kérdés, milyen munkálatok folynak a művelődési központ nagytermében. Nos, a kivitelező, működtető DEFON 900 Kft. vállalta szerződés alapján, hogy saját pénzéből felújítja a művelődési központ előterét, büféjét, mosdóját. Beépíti a nagytermet mozgatható galériával, fényekkel, burkolással szórakoztatás céljából.

Előreláthatólag február végén, március elején indul a minőségi ifjúsági szórakoztatás, a diszkó. Minden pénteken és szombaton várja

majd az érdeklődőket este 8 órától hajnalig. A művelődési központ rendezvényei és az intézmény szolgáltató jellege ezáltal nem változik, csak bővül egy új tevékenységgel körrel, amely más települések művelődési házai- ban az elmúlt időszakban meghonosodott.

Erről a kulturális célú bővítésről már 1991-ben szó volt. Az akkori képviselő-testület állásfoglalása az volt, hogy hozzájárul a vállalkozó kulturális célú üzemeltetéséhez, a későbbiekben megkötendő szerződés alapján.

Ez a beruházás, felújítás se az önkormányzatnak, se a művelődési központnak nem kerül pénzébe.

A művelődési központ átalakításából származó előny:

- a létesítmény hatékonyabban lesz kihasználva;

- az anyagi helyzet stabilizálódása - nem kell e helyiségekben javítási, felújítási munkákra pénzt kiadni;

- nő a ház bevétele a bérleti díjból;

- magas színvonalú szolgáltatások, melyek tömeges igényeket képesek kielégíteni.



nyugta-  
lajdon-  
yelete-  
soron  
tartási  
beírás

zett ke-  
nos a  
ott iga-  
tulaj-  
integy  
enge-

gyidő-  
nyilat-  
rékpár-  
apján a  
tásba a  
lyamat  
génybe.  
n mun-  
lgozók  
árral jár  
előze-  
s után a  
a mun-

?

-2 alka-  
Termé-  
tást a  
n kívül  
is befo-  
tonna  
em vál-

a fűtés  
nes, ve-  
még ké-  
sőbb-e,  
nleg az  
a föld-  
olcsóbb,  
a meg-  
pb-gáz-  
ségének  
térni a  
re.

imi

speciá-  
ka tago-

koztató.  
vizsgák.  
tagozat-  
magyar

matika ta-  
ek mate-

izsgák.  
tagozat-  
magyar  
(válasz-  
ztást az  
kezdése  
tságnak

agozatra  
ematiká-

eredmé-  
10-ig ér-

hatosztá-

a gimná-

tika írás-

írásbeli.

gy angol  
szerint)

s.

eredmé-

értéstitük

in 17 ór-

et tartunk  
mnázium  
lőknek.

## A művelődési központ programja

### KIÁLLÍTÁS

Február 27.-március 4.: Balán Éva és Barnóczki György festőművész kiállítása és vására. Megnyitó: február 27., 17 óra.

### MŰSOR

Február 20., 10 és 15 óra:  
Tóbiás Mester és Barátai Gyermekszínház bemutatja „Az erdő szépe” című műsorát. Belépő: 60 forint.

Február 27., de. 10.30 óra:

A Tetra Pack és Milli tej közös gyermekmúsora.

### ISMERETTERJESZTÉS

Február 13., 18 óra:

„Téli esték” mezőgazdasági ismeretterjesztő sorozat. Témája: hitelfelvétel – termelési hitel.

– Bibliai ismeretterjesztő filmsorozat

Február 20., 18 óra: (témáját később közöljük).

### FARSANG

Általános iskolák farsangjai

József Attila Általános Iskola: február 10., 15 óra: felsősök – február 11., 14 óra: alsósok.  
Bocskai Általános Iskola: február 18., 14 óra: alsósok – február 25., 13 óra: felsősök.  
Gimnázium: február 23., 15.30 óra: I. Rákóczi György Gimnázium farsangja, utána diszkó. Belépő: 100 forint.

A derecskei pszichiátriai intézet műsorral egybekötött farsangja február 17-én 17 órakor.

Batys farsangi bál: február 24-én vagy 25-én 20 órai kezdettel. Érdeklődni és asztalt foglalni lehet a művelődési központban.

## A megyei I. o. tavaszi sorsolása

18. forduló, március 5., vasárnap, 14.30 óra: Derecske-Püspökladány.  
19. forduló, március 12., vasárnap, 14.30: Nyíradony-Derecske.  
20. forduló, március 15., szerda, 14.30: Derecske-Hajdúdorog.  
21. forduló, március 19., vasárnap, 15.00: Léta-Veres-Derecske.  
22. forduló, március 25., szombat, 15.30: Derecske-Hajdúszoboszló.  
23. forduló, április 2., vasárnap, 15.30: DEAC-Derecske.  
24. forduló, április 9., vasárnap, 15.30: Derecske-Biharkeresztes.  
25. forduló, április 16., vasárnap, 15.30: Hosszú-pályi-Derecske.  
26. forduló, április 23., vasárnap, 16.00: Derecske-Téglás.  
27. forduló, április 30., vasárnap, 16.00: Berettyó-újfalú-Derecske.  
28. forduló, május 7., vasárnap: Derecske szabadnapos.  
29. forduló: május 14., vasárnap, 16.30: Derecske-Földes.  
30. forduló, május 20., szombat, 17.00: Nyíracsa-Derecske.  
31. forduló, május 28., vasárnap, 17.00: Derecske-Hajdúszoboszló.  
32. forduló, június 4., vasárnap, 17.00: Sáránd-Derecske.  
33. forduló, június 11., vasárnap, 17.00: Derecske-Mikepércs.  
34. forduló, június 18., vasárnap, 17.00: D. Kínizsi-Derecske.

## A Petőfi mozi februári műsora

09., csütörtök: A mi házunk (színes amerikai film).  
12., vasárnap: Veszélyes vizeken (The River Wild) (színes amerikai thriller).  
14., kedd: A spanyol rózsá rejtélye (színes amerikai erotikus thriller).  
16., csütörtök: Wyatt Earp (színes amerikai western-film).  
19., vasárnap: Speed – féktelenül (színes amerikai akciófilm).  
21., kedd: A pokol angyala (színes amerikai akciófilm).  
23., csütörtök: Hegylakó, 3. – A mágus (színes amerikai sci-fi akciófilm).  
26., vasárnap: Dugi pénz (Milk Money) (színes amerikai filmvígjáték).  
28., kedd: Született gyilkosok (színes amerikai film).  
Az előadások kezdete: 18 óra.

## Ufójárás vagy mégsem – a DH kinyomozta

SZABÓ DIÁNA

Tavaly, egy téli reggelen Derecske lakói meglepődve látták, hogy városuk határában ismeretlen, gömb alakú tárgy áll egy földkupac tetején. Sokak élénk fantáziája azt sugta, hogy földönkívüliek látogattak meg lakóhelyüket. Megkerestem hát a szóban forgó terület tulajdonosát, hogy fényt derítsek a „nagy titokra”. Veres Sándor, a Korr-Metal Kft. szaktanácsadója (foglalkozása: feltaláló) kérdéseimre elmondta:

– A Korr-Metal Kft. tavaly decemberben vásárolta meg ezt a földterületet, azzal a céllal, hogy rá szabadidőközpontot és apartmanokat építsen. A gömb pedig nem egy ufók által itt felejtett tárgy, hanem az általam tervezett új házforma sablonja, melynek felhasználásával átmeneti szállásokat építünk kirándulóknak és induló lakást a fiatalok számára. Felhasználhatósága széles körű, a gabonaterületől a több száz embert befogadó szórakozóhelyekig. A funkciótól függően



Ama bizonyos – idegennek hitt – tárgy

különböző méretekben gyártjuk. Alakjának köszönhetően rendkívül szilárd építmény, ellenáll bármilyen földrengésnek vagy hurrikánnak. Előnyeikhez tartozik az is, hogy a hagyományos lakások építési árához képest 50-60 százalékkal olcsóbb, valamint fűtési költsége is kevesebbe fog kerülni 20-30 százalékkal. Gyorsan felépül, amit az is bizonyít, hogy saját, kétféle helyes garázsom paneljeit négy óra alatt állítottuk fel. Az építkezés beindulása a város állás nélküli lakosainak munkalehetőséget biztosít, valamint javítja a fiatalok lakáshelyzetét. Gömbölyű formáival belesimul a környezetbe, földdel lefedhető, így nem sebzí úgy a természetet, mint egy belőle kimagasló épület. Az építkezések már tavasszal elkezdődnek a Sátorkertben, ahol az első között fog elkészülni Veres Sándor családi háza is.

Derecske hírneve, azt hiszem, tényleg nőni fog az elkövetkező években, de sokak nagy csalódására nem az ufók által, hanem a felépülő új városrész teszi majd híressé.

## Hosszú idő után megnyílt a Gála

BARANYA KÁROLY

A La Manna cég tündöklését és bukását követően, félév szünet után ismét megnyílt Derecske legnagyobb áruháza, a Gála. Január 18-tól a földszinti bútorbolt fogadja a vásárlókat. Antal Bélát, a bútorbolt vezetőjét kérdezem: kié most a gála?

– A Debreceni ÁFÉSZ és a Társa Kft. bérli az épületet a

Derecskei ÁFÉSZ-től. Lent bútorokat, szőnyeget, függönyöket árulunk egyelőre. A bolt hétfőtől péntekig 8-tól 16 óráig, szombaton 8-tól 13 óráig tart nyitva. Az emeleten rövidesen megnyílik a ruházati, méteráru- és cipőszaküzlet. A kirakatba is visszaköltözik a fotós az ABC-ből.  
– Miért költözött át a bútorbolt az előző helyéről?  
– Mert ez sokkal jobb hely. Tágas, fűthető és a központ-

ban van. Az előző helyünket alig lehetett megtalálni. Sokan azt sem tudták, hogy van bútorbolt Derecskén.

A vásárlókat kérdezem:

– Mit szólnak hozzá, hogy újra megnyílik a Gála?

– Nagyon hiányzott már ez az üzlet. Itt mindent meg lehetett venni egy helyen, és reméljük, ezután is úgy lesz. Nem kell az egész várost bejárni, ha cipőt, ruhát akarunk venni.

Az emberek nagy része nem a butikokból akar vásárolni. Itt van például ez a nemez csizma – szól közbe egy másik vásárló –, ilyen a butikban nem árulnak, pedig ilyen kell az idős cselédeknek, nem a sportcipő. Én konyári vagyok, de mindig ide jártam vásárolni.

Nekünk is jobb lesz, ha nem kell Debrecenbe vagy Újfaluba utazni, ha venni akarunk valamit.

## A Jóléti Szolgálat alapítvány hírei

A Jóléti Szolgálat alapítvány 1995. januártól is működött családtámogatási szakszolgálatát. Családsegítői szolgálat: hétfőtől péntekig 8-tól 16 óráig.

Pszichológiai tanácsadás: minden hétfőn 8-tól 14 óráig.

Jogi tanácsadás: minden hétfőn 14-től 16 óráig.

Gyógypedagógiai tanácsadás: minden csütörtökön 14-től 16 óráig.

A rászorulóknak naponta 8-12 óráig ruházódásukhoz segítséget (ruhaneműt) kérhetnek, évszakonként egy váltás ruhát (tetőtől talpig) ingyenesen. A hajléktalanszálló (négy férfi részére) lakcím és lakhatósági lehetőség nélküli egyéneknek biztosít szál-

lást. A szálló csak éjszakára nyújt menedéket. A szolgáltatásainkat igénylők keressék fel irodánkat a Szováti u. 1. szám alatt. Ide bárki bejöhét.

\*\*\*\*\*

Értesítjük a kedves vásárlókat, hogy a Jóléti Szolgálat alapítvány által üzemeltetett jóléti diszkont (Kinizsi u. 2.) 1995-ben is folyamatosan üzemel. Nyitva tartás: hétköznap 8-tól 17 óráig, szombaton: 7-től 12 óráig, szünnap: hétfő.

Itt mindenki vásárolhat, készpénzzel fizető vevőinket is várjuk.

\*\*\*\*\*

Továbbra is rendelkezésére áll alapítványunknak az

Európa Község Phare-programja keretében biztosított, a jóléti konyha megvalósítására szánt részösszeg. A tervezési, egyeztetési munkák folynak, de sajnos a megvalósulást lassítja a pénzhány. Városunk önkormányzata egyelőre részben sem tudja finanszírozni a terveket, így a körülbelül 18 millió forintos beruházás szakaszos megvalósítása képzeltethető csak el. Jelenleg ilyen értelmű tervek készülnek. Bízunk abban, hogy az önkormányzat is tudja majd támogatni ezt a fontos városi érdeket.

\*\*\*\*\*

A Jóléti Szolgálat alapítvány sikeresen szerepelt a Művelődési és Köznevelési

Minisztérium helyi rádióstúdió-pályázatán. Rádió Derecske néven önálló stúdió alapítására, helyi rádió működtetésére kapott engedélyt az alapítvány. Célunk egy valódi derecskei közösségi rádió létrehozása. Ennek érdekében egy induló derecskei csapat elkezdte a közös gondolkodást. A munka legnagyobb része még előttünk áll. Minden, a rádióért tenni akaró érdeklődőt szívesen tájékoztatunk a dolgok állásáról az alapítványi irodában (Szováti u. 1.).

1995. február 23-án – csütörtökön – 16 órától az alapítványi irodában nyilvános beszélgetést szervezünk, melyen az eddig történeteket, a lehetséges következő lépéseket tárgyaljuk. A találkozóra minden érdeklődőt várunk.

## Kiestünk a Magyar Kupából

GARAMVÖLGYI ANDREA

Január 11-én – szerdán – délután fél 5-től került sor a Magyar Kupában a legjobb nyolc közé jutásért a Derecske-BHG mérkőzésre a városi sportszarnokban. Az első mérkőzésen a BHG Budapest mindössze három góllal nyert, így bizakodva vártuk a visszavágót.

A Derecske csapatában pályára lépett: Pusztai Tamásné és Deák Melinda (kapusok), Badar Ildikó, Bálint Mariann,

Benke Krisztina, Békési Judit, Czene Erika, Dobrovolszky Beatrix, Kiss Gabriella, Megyessy Sándorné, Oláh Brigitta és Varró Erika.

Az első félidőben jól kezdett a Derecske, tíz perc után még 6:4 arányban vezetett, de az első félidő utolsó 10-12 percében nem sikerült gólt elérniük.

A szünetre úgy mentek ki a csapatok, hogy a BHG 16:7 arányban vezetett. A második félidőben már nem lehetett megállítani őket, és végül 32:19-re megnyerték a mérkőzést.

## A női NB I. B tavaszi műsora

Nők, Keleti csoport

Március 4., szombat, 17.00: Siroki Vasas SE-Derecske.  
Március 11., szombat, 15.00: Derecske-Kőbányai KC.  
Március 18., szombat, 18.00: Derecske-Váci Forte SC.  
Március 25., szombat, 11.30: Postás SE-Derecske.  
Április 1., szombat, 18.00: Derecske-Jánosalmi SE.

Április 7., péntek, 18.00: Jászberényi TKFSE-Derecske.  
Április 15., szombat, 16.30: Derecske-Kölcsény DSK Nyíregyháza.  
Április 22., szombat, 10.30: Füzesabonyi SC-Derecske.  
Április 29., szombat, 17.00: Derecske-Királymajor DSE.  
Május 6., szombat, 16.00: Túrkeve VSE-Derecske.  
Május 13., szombat, 17.00: Derecske-Terra SE Vác.



## Anyakönyvi hírek

### Születtek

11. 20.: Orbán Alexandra (Orbán Sándor-Kerecsenyi Irén).  
12. 07.: Varga Ágnes (Varga Kálmán-Lázók Ágnes).  
12. 08.: Fige László (Fige László-Zsákai Veronika).  
12. 08.: Makula Klaudia (Makula Sándor-Nagy Adél).  
12. 08.: Szilágyi Imre (Szilágyi Imre-Nagy Márta).  
12. 13.: Szabó Norbert (Szabó László-Tóké Erika).  
12. 14.: Nagy Bence (Nagy Ferenc-Varga Éva).  
12. 22.: Sándor Tünde (Sándor István-Nagy Éva).  
12. 23.: Szegedi Zsuzsanna (Szegedi Albert-Loós Erika).  
12. 29.: Szöllősi Kristóf (Szöllősi Albert-Fekete Ildikó).

### Házasságot kötöttek

01. 14.: Szabó Erika-Turzó Gábor.  
01. 21.: Vass Éva-Tóth Lajos.

### Elhunytak

01. 04.: Hegedűs Józsefné (86 éves; Köztársaság u. 62.).  
01. 04.: Bói Imréné (59; Kígyó u. 2/E).  
01. 15.: Kiss Lajos (75; Irányi u. 10.).  
01. 16.: Bíró Lajos (89; Attila u. 5.).  
01. 18.: Hevesi Sándor (52; Sirály u. 22.).  
01. 21.: Pálffy Józsefné (94; Rákóczi u. 10.).  
01. 24.: Czirják Sándorné (72; Kossuth u. 32.).

## Ötvenhat éve házasok

GARAMVÖLGYI ANDREA

1995. január 25-én, szerdán ünnepelte házasságának 56. évfordulóját Derecske legidősebb házaspárja. Börösök Áron és felesége, Borsos Zsuzsanna szűk családi körben töltötték az estét. A legnagyobb ajándék, amit kaptak, az volt, hogy gyermekeik a Danubius rádióba bemondatták a nagy eseményt.

1939. január 25-én mondták ki a boldogító igent. Örömköztélően rövidre sikeredett, hiszen két hét múlva Áron bácsit besorozták katonának. Részt vett a második világháborúban. Ott volt a felvidéki és az erdélyi bevonulásnál. 1994 tavaszán harcolt az orosz fronton, és részt vett a 44-es fehérvári harcokban is. 1994 karácsonyán orosz hadifogságba esett, de szerencséjére Magyarországon, és nem vitték Oroszországba, hanem az új hadseregbe sorozták be. 1945-ben szerelték le.

Legidősebb leányuk, Zsuzsanna, a berettyóújfalui kórház ételmezési biztosa, középső fiúk, Sándor, gazdálkodó, míg Klára a derecskei önkormányzati testület tagja. Hat unokájuk van: Zsuzsától Péter és Gyula, Sándortól Sándor és Andrea, Klárától pedig Tamás és Attila. Áron bácsi nyolcvankét, Zsuzsanna néni hetvennégy éves. Visszaigényelt földjükön ma az unokák és a gyerekek gazdálkodnak, aminek nagyon örülnek. Zsuzsanna néni kedvenc hobbija a kézimunkázás, Áron bácsi pedig kertészkedni szeret. Azt hiszem, olvasóink nevében is sok boldogságot kívánhatunk nekik.

## Apróhirdetések

**CSALÁDI HÁZ ELADÓ.** Bagi Károly, Semmelweis u. 62. Érdeklődni lehet egész nap telefonon: 410-209 vagy személyesen a helyszínen.

**REDŐNY-, RELUXAMEGRENDELÉS, -JAVÍTÁS** helyben, garanciával. Derecske, Orgona u. 28. (Sátorkert).

## VENNE? ELADNA?

Hirdessen

a **DH** -ban!

**Hirdetésfelvétel a városházán,**  
Lakatos Józsefnél kedden és csütörtökön  
**7.30-tól 16.00-ig.**

## GÁZSZERELÉS

Lakóépületek,  
középületek  
szerelése

Tervezés,  
anyagbeszerzés.  
Kivitelezés,  
teljes bonyolítás.

KERESSEN  
LEVÉLBEN  
VAGY TELEFONON!

## GÁZKÉSZÜLÉK- BEMUTATÓ

a piactérnél:  
**1995. február 17.**

**Sápi Csaba**

**4130 Derecske, Radnóti u. 13.  
Tel.: 06 (54) 410-076.**

## Háztartásigép-szerelés

Keverőtárcsás és automata mosógépek,  
centrifugák, porszívók, bojlerok,  
mikrohullámú sütők  
és egyéb háztartási kisgépek

## JAVÍTÁSA.

**KÁDÁR JÁNOS,**  
Derecske, Deák F. u. 8.  
Tel.: 06 (54) 410-633.

**JELSZÓ:  
VASÁRNAP ÉS ÜNNEPNAP  
A DREMÓ ÜZLETÉRE SZÁMÍTHAT.**

Derecske, Köztársaság u. 150. sz. alatt (a volt bútorbolt helyén).

**Nyitva: mindennap,  
5.00-19.00-ig, nyáron: 5.00-22.00-ig.**

- PÉKÁRU

Fehér kenyér 1 kg-os 63 forint  
2 kg-os 126 forint.  
Félbarna kenyér 2 kg-os 118 forint.  
Rozscipó 0,50 dkg 50 forint.  
Korpás cipó 0,50 dkg 50 forint.  
Zsemlemorzsa 0,25 dkg 27 forint.  
Finomliszt, 1/1 34 forint.  
1/1 literes tej 50 forint.

- HIDEGTÁLAK - SALÁTÁK.

- Hamburger - sajtburger.  
- Hot dog - fánk.  
- Wimpy.  
- Különleges ételek.  
- Cukrászsütemények - torták.  
- Nyáron fagyaltárusítás.

**Süteményeknél 5000 forint feletti vásárlásnál  
10 százalék engedményt adunk.**

**30 órás, alapfokú,  
SZÁMÍTÓGÉP-KEZELŐ  
ÉS SZÖVEGSZERKESZTŐ  
TANFOLYAM INDUL**

az I. Rákóczi György Gimnáziumban  
március 1-jétől.

A tanfolyam díja: 4000 forint.  
Jelentkezni a gimnáziumban, Baranya Károlynál lehet.

Telefon: 410-363, az esti órákban: 411-096.

## Derecskei gépesítési napok

A Mezőgazdasági Gépi Bértállalkozók Szövetsége,  
a derecskei KASZ-COOP Kft. és az AGROPEST Kft.

**TISZTELETTEL MEGHÍVJA ÖNÖKET  
az 1995. február 15-16-án**  
a derecskei művelődési házban  
és a KASZ-COOP Kft. telephelyén  
megrendezésre kerülő  
**GÉPESÍTÉSI NAPOKRA.**

**Az első nap programjaiból  
(15-én a művelődési házban):**

9.30 Megnyitó.  
9.40 A mezőgazdaság 1995. évi támogatási rendszere.  
10.05 A mezőgazdaság hitelezése a gyakorlatban.  
10.30 A mezőgazdasági géppel szolgáltatást végzők szövetségéről.  
10.45 A minőségi mezőgép, a csúcstechnika és a bértállalkozás.  
11.15 A finn VALMET traktor és egy igen jó gépvásárlási hitellehetőség.  
11.25 Gabonarató-, -cséplő gépek Magyarországon napjainkban (termékismertető, finanszírozási konstrukciók).

**A második nap programjaiból  
(16-án a művelődési házban):**

9.30 Megnyitó.  
9.45 A szántóföldi mezőgazdasági termékek piaci helyzete, a gabonafeldolgozó szerepe ma és a jövőben.  
10.15 Az ideai hibridkukorica-vetőmag előállítás módszerei, termesztési előírásai.  
10.25 Aprómag-termesztési ajánlatok.  
10.35 Borsó-, mák-, virágmagok termesztési lehetőségei régióinkban.  
10.45 Napraforgó-termesztés lehetőségei körzetünkben.  
10.55 Zöldségtermesztés lehetőségei.  
11.15 Növényvédőszer-, műtrágya-, vetőmagkínálat bemutatása.  
11.30 Start mezőgazdasági szaküzlet megtekintése (Derecske, Köztársaság u. 150.).

**Mindkét napon 12.00 órától  
a KASZ-COOP Kft. telephelyén**

**GÉPKIÁLLÍTÁS,  
illetve  
RENDKÍVÜLI GÉPVÁSÁR.**

*Mindenkit szeretettel vár*

**a KASZ-COOP Kft.,  
az AGROPEST Kft.**

**Új színekben,  
új ízekben  
a Kristály étterem.**

**RENDEZVÉNYEKET, ESKÜVŐKET,  
ÖSSZEJÖVETELEKET  
VÁLLAL.**

*Szeretettel várunk minden érdeklődőt.*

**Vezetőség.**

**A MEZŐGAZDASÁGI SZAKBOLT AJÁNLATA**  
Köztársaság út 150.  
Tel.: (54) 410-067.

**KUKORICAHIBRIDEK:**  
Pioneer - Helga, Stria, Florencia, Juliana, 3732,  
Volga, Colomba.  
Egyéb - Furio, Szegedi 488, Mv 1426 (Gazda),  
Norma, DK 371, Kiskun 240, 314.

**GAZDASÁGI VETŐMAGVAK:**  
tavaszi árpa, borsó, lucerna, zab, mák.  
Tavaszi zöldségvetőmagvak óriási választékban.  
Burgonya-vetőgumó előrendelés alapján igényelhető.

**MŰTRÁGYÁK:**  
ammóniumnitrát, komplex: 7-12-12, 0-10-24-es.  
Növényvédő szerek teljes választékkal kaphatók.



Derecskei Hírek - Derecske havonként megjelenő városi lapja. Szerkeszti a szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő: **Petneházi Attila** A szerkesztőség címe: Derecske, Köztársaság u. 26. Telefon: 107

Kiadja a derecskei önkormányzat megbízásából a Napló Lapkiadó Kft. Db., Dósa nádor tér 10. Telefon: 412-144.

Felelős kiadó: **Fábrnyé Mészáros Katalin** ügyvezető igazgató. Fényszerkesztés: Napló Lapkiadó Kft. Nyomtatás: Mozi Print Kft. Felelős vezető: **Burai János** ügyvezető igazgató. ISSN 1215-4229